

NABO

HUMLEBYS BEBOERBLAD JUNI 2014



Vi kender hinanden

»Hvor bor I dog tæt«, siger gæster, der kigger ud af vore vinduer mod gården. Det har de ret i. Vi kan vinke til hinanden over de under ti meter, der skiller os i baggårdene. Men det gør vi ikke. På gaderne hilser man på alle, man kender og nogle stykker til, men via vinduerne lader man, som om de andre ikke eksisterer. Fru Larsen kan vaske op iført sit bedste negligé, og fru Hansens yngre elsker kan fremvise sin six-pack ved køkkenbordet, og det kan man nyde, men meget diskret, for folk skal ha' deres privatliv. En holdning man selv nød godt af for år tilbage, da man var en anelse mere vidtløftig.

Og så snakker vi slet ikke om alle de gange, hvor nabo-fænomenet er til stor hjælp. Når børn er i problemer, når der kommer tyve og andet pak, og når der fore-

går mystiske ting i perioder, hvor man ved, at naboen er på vinterferie. Vi har stået og banket på hos en nabo, hvor der ikke burde være lys, og der blev ikke lukket op, og lidt bange var vi – men det var bare et par asiatiske kvinder, der gjorde hytten ren og ikke havde verdens bedste opholdstiladelser.

Så vi kender hinanden. Derfor er det stærkt ubehageligt, at naboer i Humleby er begyndt at anmelde hinanden for uregelmæssigheder som sort arbejde, som det fremgår af side 3 her over-

for. Det sorte kan man mene meget forskelligt om, og nej, det må man ikke, og klagemulighederne er lig o, hvis den sorte håndværker ikke kan sit arbejde – men mange af os har trippet over den kant. Så var det ikke bedre at spørge sig for, før man melder naboen til skattevæsenet? En spændende diskussion, som vi kan tage fat på efter sommerferien.

Indtil da: God gadefest og god ferie. Vi ses igen, når løvet gyldnes i september.

edel



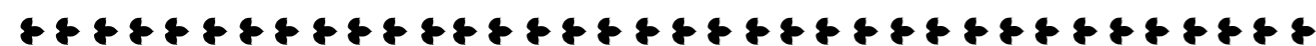
NABO

HUMLEBYS BEBOERBLAD

Nabo udgives af Beboerforeningen og uddeles til alle i Humleby. Nabo udkommer 9 gange årligt i et oplag på 400.

Nabo betinger sig ret til at opbevare og publicere artikler (tekst og illustrationer) også i elektronisk form, fx via CD og Internettet.

Annoncer koster 1.200 kr. for 1 side, 600 kr. for ½ side – mindre annoncer koster 300 kr. For medlemmer af Beboerforeningen koster annoncer ikke noget bortset fra forretningsannoncer.



Næste nummer af Nabo kommer den 5. september. Deadline for indlevering af indlæg er den 28. august. Indlæg sendes til: nabo@humleby.dk eller afleveres til et af redaktionsmedlemmerne.

Ansvarhavende redaktører for dette nummer:

Edel Hildebrandt, Lundbyesgade 8 – 33 23 16 59
Henriette Wiberg Danielsen, Jerichausgade 31 – 33 24 94 61

I redaktionen er desuden:

Andrea Tryggvadottir, Jerichausgade 39 – 40 43 66 69
Camilla Panting, Jerichausgade 35 – 30 25 81 11
Gunn Busck, Carstengsgade 40 – 53 53 19 70
Kina Bodenhoff, Vesterfælledvej 30 – 26 23 31 87
Kurt Rasmussen, Freundsgade 4 – 33 22 73 75
Sidsel Jacobsen, Lundbyesgade 4 – 33 23 26 42

Redaktionen modtager meget gerne ideer, oplæg, artikler osv. E-mail: nabo@humleby.dk

Beboerforeningen Humlen Carstengsgade 15, 1770 Kbh. V – Giro 7 33 47 53

Formand: Jesper Dybdal, Jerichausgade 20 – 20 64 67 69

Bliv medlem – besked til kasserer:

Jørgen Fenhann, Küchlersgade 19 – 22 95 51 13 – j.fenhann@humleby.dk

Vicevært: Jette Poulsen, Carstengsgade 15 – 26 27 72 15 – e-mail: jettep2001@hotmail.com

Forsidefoto af Henriette: Findus – 'Den bare ende's meget beklejede dronning

Mvh En anonym

Vi er begyndt at anmelde hinanden i Humleby

Ind ad brevsprækken på en Humleby-adresse dumper en dag først i april et brev fra Skat, og det er jo i sig selv foruroligende. Men i dette tilfælde var det mere end foruroligende: Det var krænkende og dybt ubehageligt.

Det handlede nemlig om, at en husejer har indberettet til Skat, at du får udført sort arbejde. Fordi der kun er aktivitet efter kl. ca. 16.30, og de er tidligere kendte for at anvende sort arbejde. Underskrevet 'M.v.h. En anonym'.

Bestyrelsesmedlem i Husejerforeningen Inger Nielsen fik brevet i hånden fra den anklagede husejer, og det fik hende helt op i det røde felt:

»Vi taler meget om godt naboskab, senest i den udmærkede bog 'Hold Humleby vedlige'. Det her er ikke godt naboskab, det er naboovervågning og nabo-chikane«.

»Vi bor tæt på hinanden og kan nemt følge med i hinandens gøren og laden. Så hvad med at gå over til din nabo og spørge, hvem der ordner hans tag i stedet

for at skrive anonyme breve til Skat?«.

I det pågældende tilfælde havde husejeren god samvittighed; ganske vist arbejdede de på andre tidspunkter end de gængse, men overenskomsten var i orden og arbejdet blev udført hvidt.

Mange håndværkere udfører opgaver i Humleby - fra kældre til kvist samt i for- og baghaver. I dagens Danmark er arbejdstiden ikke en entydig størrelse og håndværkerens sprog er en kaka-foni af verdens sprog.

»Vi må også vænne os til, at vi lever i en globaliseret verden, hvor håndværkere ikke altid er danske«, siger Inger Nielsen. »Vi sender jo selv vores børn rundt i verden, hvor de arbejder på alle mulige vilkår«.

Inger Nielsen håber ikke, at andre naboer har oplevet noget lignende. Hvis der virkelig er tale om sort arbejde, hvordan reagerer man så? Det er en debat med mange nuancer, og den trænger måske til at blive ført i Nabo.

edel



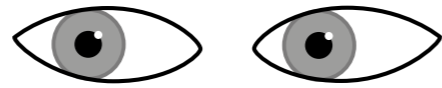
Søndag 15. juni kl. 16 - 19 **Kongelig udsigt fra Restaurant Pilen**
Pile Allé 14 (KB's tennisanlæg)
Theis Nygaard
53 30 01 40

JAZZ og GRILL

God mad og Danmarks førende swing-diva
Dagen efter gadefesten ...
www.restaurantpilen.dk

Ann Farholt trio

Hvad sker der med vores store nabo?



Husejerforeningsformand Gustav Jensen reflekterer over udviklingen i Carlsbergs byggeri

Det er nu, det sker. Carlsberg Byen har meldt ud, at der skal bygges på de fleste grunde rundt om Humleby. I Husejerforeningen er vi glade for, at der sker noget, samtidig har vi dog måtte konstatere, at vi engang i mellem har svært ved at genkende visionen fra Carlsberg Byens oprindelige arkitektkonkurrence og idealet i brandet "Vores By". Husejerforeningens formand tillader sig i denne dybdegående artikel, at vende de bemærkninger, vi har til den forestående proces. Så husejere og beboere ved, hvor vi står, og hvad der sker med "Vores Nabo".

Byggeriet drejer sig konkret om byggefeltene rundt om Humleby, byggefelt 10 (TAP1), 13 (parkeringsplads bag Freundsgade) og 16 (bagved Carstengade mod Kongens Bryghus).

Den politiske proces

Hvad der skal bygges ved ingen, blot at der i den vedtagne lokalplan er opridset, om det skal være boliger eller erhverv - resten er

op til Carlsberg Byen og de arkitekter, der hyres til opgaven. Før arkitekterne skal i gang, skal der dog vedtages et tillæg til lokalplanen, det såkaldte tillæg 4. Teknik- og Miljø Udvalget i Københavns Kommune ventes at sende det i høring efter et møde medio juni 2014. Herefter kommer tillægget i officiel høring hen over sommeren. Med stor sandsynlighed vedtages tillæg 4 så af byrådet i efteråret 2014, og herefter kan Carlsberg Byen gå i gang med byggeriet.

Trafikale problemer

Husejerforeningen er positiv, men har et par bemærkninger:

Det er herligt, at vi skal være naboer til den fine nye Carlsberg By. 3000 boliger, professionshøjskole, europaskole, daginstitutioner og erhverv - der vil garanteret blive et leben uden lige, og folk vil komme langvejsfra for at se det nye blandet med det gamle. Hurra for det. På vegne af husejerne i Humleby har vi dog indhentet

bemærkninger til Carlsbergbyen, som vi lige kort vil præsentere:

TRAFIK:

Offentlige og private busser i krydset Ny Carlsberg Vej / Vesterfælledvej:

I "tillæg 4" forslaget skal der køre rigtig mange busser, som skal svinge i krydset Ny Carlsberg Vej / Vesterfælledvej. Det i sig selv er en bekymring, men de busser, der skal køre op ad og ned ad Vesterfælledvej til og fra Vesterbrogade, vil udgøre en stor fare for cykler og gående, såfremt der ikke er cykelsti de sidste 100-200 meter fra Humleby til Vesterbrogade.

Turistbusser til Carlsbergs besøgscenter Malteriet (ved Elefantporten):

Humleby er meget bekymret for trafikbelastningen på Ny Carlsberg Vej. Malteriet er slået op som en af Københavns nye top-turistattraktioner, men hvor skal busserne køre ind, parkere og vende?

Cykelsti Vesterfælledvej - der bør findes budget for at føre den hele vejen til Vesterbrogade:

Vi mener, det er meget u hensigtsmæssigt, at der ikke er afsat budget til at føre cykelstien fra Humleby og op til Vesterbrogade. Det er ca. 150m cykelsti, som gør en verden til forskel. Det virker en anelse uigenomtænkt og er Københavns Kommunes ansvar.

For lidt plads til børn og unge

OFFENTLIGE FRIRUM:

Boldbaner, idrætsfaciliteter, offentlige frirum mv. - faciliteter for børn og unge i Carlsberg Byen er underdimensioneret.

I dag har vi en boldbane til 900 beboere i Humleby. I Carlsberg Byen skal der være 1 fodboldbane (måske 2) til 3000 boliger (5000-6000 beboere). Carlsberg Byen brander sig med "Vores By", men der er ikke meget frirum og plads til de unge. I forvejen er Vesterbro underdimensioneret med hensyn til offentlige frirum.

Overgang Carstengade / Küchlersgade: Vi har en fornuftig dialog med Carlsberg Byen og kommunen ☺.

Nuværende legeplads nedlægges ☹ Men vi håber, at Carlsberg Byen og kommunen vil vedholde den gode dialog med Humleby om en "mini legeplads" for enden af Carstengade og 1 eller 2 petanque baner for enden af Küchlersgade. Begge foranstaltninger skal også medvirke til, at cyklister ikke bruger gaderne til smutveje, men respekterer børn, der leger på gaderne i Humleby.

Hegn mod Carlsberg Byen ☺

Husejerforeningen har tilbudt at formidle kontakt til husejere, der kan hjælpe med at finde fornuftige løsninger på de hegn og afskærmninger, som der i fremtiden skal være mellem den pågældende husejer og Carlsberg Byen. Måske kan der i fællesskab findes løsninger, som alle kan holde af? Den nærmere proces meldes ud på et senere tidspunkt.

Visionen for Carlsberg Byen 'Vores by'???

Asfaltering af Ny Carlsberg Vej:

Ny Carlsberg Vej er en af Københavns smukkeste brostensbelagte gader, der ender ved et fredet byggeri. Humleby mener, det er en katastrofe at asfaltere Ny Carlsberg Vej (...I hvis by kan man finde på at gøre den slags...?).

Humleby anbefaler:

Udskift de eksisterende brosten med nye, savskårne og stokhuggede sten, i hver side, så cykler kommer behageligt frem og tilba-

ge. Savskæringen betyder, at stenene er flade på toppen, og stokhugningen giver dem en struktur der gør, at de ikke er glatte i vådt vejr. Københavns kommune anbefaler selv denne løsning i undersøgelser. Hvorfor ikke i Carlsberg Byen?

Regnvand bekymrer os i Humleby.

Vi er notorisk bekymrede for regnvand, da vi er et meget udsat område. Vi har selv renoveret kloakkerne og gjort hvad vi kan for at imødekomme fremtiden. Sikrer kommunen at Carlsberg Byen skal håndtere alt sit regnvand selv?

Brev til Carlsberg Byen

Kære Carlsberg Byen

Vi har i Humleby glædet os til, at Carlsberg Byen bliver en realitet. Forventningerne har været tårnhøje, og jublen ville ingen ende tage, da I brandede byen lige som øllet "Vores By". Således skrev Carlsberg i en artikel om projektet 12. Nov. 2007 under overskriften "Ja, kreativitet betaler sig":

"Carlsberg har selv sat en vision op for Vores By, der integrerer det gamle Carlsberg i den nye bydel, som er bæredygtigt, mangfoldigt og innovativt og som lever 24 timer i døgnet takket være et miks af bolig og erhverv."

Så kom der vist en krise og så blev Carlsberg Byen P/S et selvstændigt selskab, der ejet af: Carlsberg (25%), Realdania (25%), PFA (20%), Topdanmark (15%) og PenSam (15%). Som naboer håber vi dog, at Carlsberg og deres nye pengestærke venner i Carlsberg Byen P/S, vil forfølge visionen og ej blot falde for fristelsen til at tjene hurtige penge og efterlade Københavns mest visionære projekt, til et forsimplet forstadsbyggeri, hvor hensynet til profit i sidste ende stod i vejen for visionen...

Så kære nye nabo, det er nu I har chancen for at leve op til idealet. Kærlig hilsen din gamle nabo i Humleby ☺

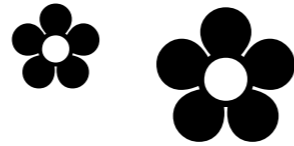
*På vegne af Humleby
Gustav Jensen, JE 12
Formand Husejerforeningen*

Vil du sige eller vide mere?

Vi har på <http://humleby.dk/carlsberg-byen/carlsberg-byens-forum/> åbnet et forum, hvor alle kan dele deres holdninger, som nøje læses af Husejerforeningens bestyrelse.



PROGRAM FOR GADEFESTEN I HUMLEBY LØRDAG 14. JUNI 2014



- 6:00 - 10:00 Alle biler i Humleby flyttes til Carlsbergs store parkeringsplads på Ny Carlsbergvej. Gratis Parkering til søndag kl. 12:00. NB! Kun denne p-plads.
- 9:00-12:00 I kan bringe "gode, raske og sunde" lopper til loppepladsen i Ernst Meyers Gade eller måske kan I få hjælp af en nabo.
- 10:00 (eller deromkring) Fælles morgenmad i gaderne. Tag morgenbrød, kaffe og havebord med ud på gaden.
- 10.00 Børneunderholdning – se side 8
- 13:00 – 16:00 Loppemarked i Ernst Meyers Gade. Overskuddet fra loppemarkedet går til beboerforening til gavn og glæde for os alle :-)
- 13:00 Baren v. beboerhuset åbner.
- 13:30 - 14:00 Aflevering af kager i beboerhuset til kagekonkurrencen. Tema: HC Andersen. Der bliver bedømt i tre kategorier: den mest eventyrlige, den mest smagfulde, den mest magiske.
- 14:00 – 17:00 Salg af spisebilletter – ved baren.
- 14.00 Gadefesten erklæres for åben. Uddeling af årets Humleby-pris.
- 14:30 Uddeling af præmier for bedste kager. Fra scenen.
- 15:00 Fælles kaffe og/kage i Ernst Meyers Gade. Salg af kagerne fra kagekonkurrencen.
- 15:00 – 17:00 Bingo Banko for voksne. Hold øje med opslag ved beboerhuset! Tre runder. Der sælges plader til 15:00, 15:40 og 16:20 Vind flæsk og fede præmier!!
- 15:00 – 17:00 Jazz på scenen. Peter Whitta and his Whiskers
- 16:30 Chilli smagning Kom og smag alverdens spændende chilifrugter og vind hotte præmier Hver gade stiller op med den stærkeste chilispiser.
- 16:00 Vinderne af fodboldturneringen kåres fra den store scene.
- 17:00 Humlebylotteri. Vinderne annonceres fra Scenen
- 18:00 - 19:30 Servering af grillmad ved beboerhuset. Medbring selv tallerken, bestik og glas – og bord og stole. Bispisningen foregår i hold. Køb en spisebillet til det tidspunkt der passer dig. Spisebilletter købes ved baren fra kl. 14:00 – 17:00.
- 19:45 – 21:30 Ung rock og funk på scenen.
- 21:00 – 23:30 Aftenens band spiller op til dans.
- 24:00 CO₂-neutralt fakkeloptog. Der bliver salg af fakler ved beboerhuset.
- 24:00-02:00 Livemusik i beboerhuset.



**Der vil være salg af is
fra Bissensgade 18**



Humbleby skal igen i år være bilfri til gadefesten. De bilfrie gader giver en god ramme for fest og leg i gaderne. I kan parkere jeres biler gratis på Carlsbergs store parkeringsplads på Ny Carlsbergvej (og kun den) mens der er gadefest.

Flyt venligst bilerne inden morgenmaden kl. 10:00. Og hent dem igen søndag inden kl. 12:00. Tilladelsen fra Carlsberg gælder allerede fra klokken 6 om morgenen den 14. juni. Hvis en ihærdig p-vagt fejlagtigt giver jer en bøde, skal I rette henvendelse til Jesper Dybdal, Je2o.

Det er selvfølgelig også muligt at parkere andre steder på Vesterbro med beboerlicens.



HUMLEBYS EKSKLUSIVE LOPPEMARKED

Lørdag d. 14. juni

Effekter afleveres i Ernst Meyers Gade kl. 10-12



Vanvittige tilbud hver time



Mere eksklusivt end nogensinde



JUNK de LUXE

Feinschmeckerhjørnet



Løbende ny effekter



Portvin til udvalgte kunder

**Køb øl, vin
og vand
i baren.
Overskuddet
fra salget
dækker de
samlede
udgifter til
forlystelser
og musik**



BØRNEUNDERHOLDNING – HUMLEBY GADEFEST 2014

10.00 Miniræs for de 0-4 årige. Start på Verners Plads.

11.00 "Verdens-ekspeditionen" – en skattejagt for børn.
Start på Verners Plads.

12.00 – 14.00 Humleby Dyrskue i Bissensgade.
Kom med dit kæle-, kramme- eller sovedyr.
Konkurrencer, boder, ponyridning og meget mere.
Dyrskuet får også besøg af nogle store dyr fra nabolaget!
Hold øje med opslag om programmet.

12.30 Fodboldturnering. Hold øje med opslag om tilmelding.

14.00 Åben Scene (for børn)
Tilmeld dig allerede nu hos Frida B19 eller
på listen ved udhængsskabet.

Køb din
Bisse-burger på
Humbleby Dyrskue!

Kun på Humleby Dyrskue:
Køb 5 blandede dyre-lorte
for 1 kr. i Lorte-boden.

Har du det blødeste
marsvin, den største kat,
den sødeste hund? Deltag
i Humleby Dyrskue!

Kom og se den
største samling Humleby-dyr
på Dyrskuet i
Bissensgade!

Kan dit kæledyr et
særligt trick? Deltag
i Humleby Dyrskue!

Deltag i årets
gnaver-ræs på Humleby
Dyrskue!



Én du kan stole på
Erfaring med Humleby

Pilegaardens Murerentreprise

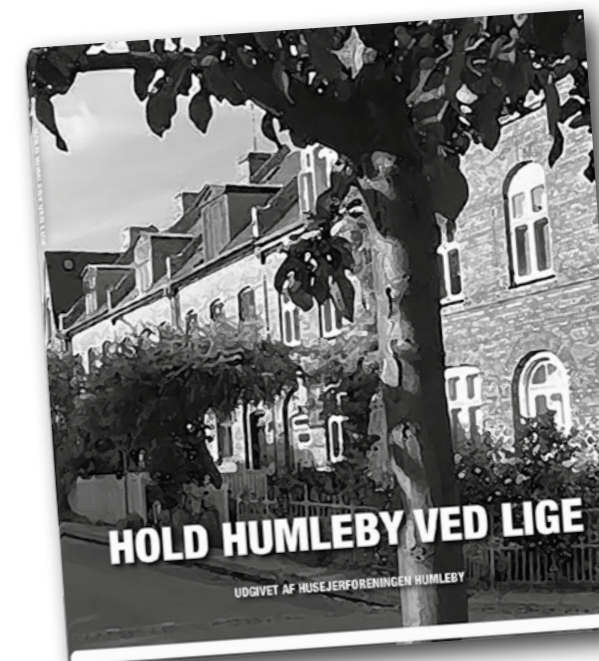
v/ René Christensen
Tyvelsevej 68
4171 Glumsø
Mobil . 40914230
pilegaardens@2night.dk

En bog du ikke kan undvære

'Hold Humleby ved lige' er informativ og sober
– og ikke linolie-fanatisk

Jeg har med fornøjelse læst den nye opdaterede 'Hold Humleby ved lige', og jeg kan varmt anbefale den til alle, ikke mindst nye tilflyttere, der udover relevante vedligeholdelsesoplysninger får en god indføring i Humlebys historie og den måde, vi gerne lever sammen på i bebyggelsen. Bogen fortæller uden overdreven "linolie-, kulekalks- og silikatmalings-fanatisme" informativt og sobert om drift, vedligehold og forbedringer af vores gamle huse med gode illustrationer og mangfoldige relevante henvisninger til den gældende lokalplan. Der er desuden en litteraturliste med forslag til supplerende litteratur, hvortil jeg kan føje Søren Vasegaards Bogen om huset.

Hvis jeg endelig skal komme med nogle enkelte bemærkninger, kan det ikke anbefales at male kviste, som det er vist på side 29, og vedrørende kapitlet om



Byggeprocessen kan jeg tilføje, at tilbudsloven kun gælder for offentligt støttede byggerier, og at det ikke altid er hensigtsmæssigt at basere en privat aftale om et mindre bygningsarbejde på AB 92, da disse begrænser håndværkerens ansvar til 5 år (frem for i nogle tilfælde 10 år) og involverer besværlige regler om sikkerhedsstillelser mv.

Dette er dog kun ubetydelige detaljer i dette velredigerede værk, som er et MUST READ for alle humlinge og andre interesserede!

Sune From CA 27

'Hold Humleby ved lige' er omdelt til alle husstande i Humleby og vil fremover gives til nytillflyttere. Den kan endvidere hentes på humleby.dk som e-bog og pdf.

Aut. EL-installatør

MOGENS CHRISTENSEN

Sdr. Boulevard 104
1720 København V



Telefon: 33 24 77 58
Hele døgnet: 30 31 32 95

Byens bedste cykelsmed

Tommy Jensen har repareret cykler i 18 år

Lige om hjørnet nede i kælderens holder Humlebys lokale cykelsmed til. Men det er ikke kun humlinge, der finder vej derned. Beboerne i karrererne på Vester Fælledvej og de unge fra Otto Mønsted kollegiet ved også, hvor de finder byens bedste cykelsmed.

Ikke nok med, at håndværket er i orden, betjeningen god og priserne yderst rimelige, de unge får også – i en snæver vending – kredit. "Hvis de skal have en dyr reparation i december måned, og SU-en ikke rækker, så deler vi regningen over nogle gange. De unge mennesker kan slet ikke undvære deres cykler, de er så sø-

de, og jeg er aldrig blevet snydt," siger cykelsmed Tommy Jensen. Køb og smid væk er cykelsmeden ikke til. Et hjul bliver kasseret, hvis det ikke kan repareres – ikke, hvis det kun drejer sig om et par knækkede eger.

Deltids-pensionist

Tommy Jensen har været Humlebys lokale cykelsmed i 18 år. Privatn ligger lige oppe over, og frokosten nydes over sommeren – hvis vejret tillader det – i ejendommens dejlige gårdhave. For et par år siden gik Tommy Jensen på pension – men kun om mandagen! Tirsdag, onsdag og torsdag er cykelsmeden at finde i kælderen fra kl. 7-17, fredag fra kl. 7-16.

"Ved at jeg åbner kl. 7 kan kunder, der arbejder i nærheden af-levere cyklen, inden de møder på arbejde. Eller vi aftaler, at jeg laver en cykel dagen før, så den er klar til afhentning næste morgen, inden de skal af sted på arbejde", fortæller cykelsmeden, der altså har en fuld arbejdsuge trods det, at han så småt har taget hul på sin pensionisttilværelse.

Da jeg spørger til, hvordan det er at være pensionist om mandagen, kommer svaret prompte: "Det er dejligt – uh, det er dejligt. Det er vores gå i byen dag, som regel går vi i biografen kl. 12 – i hvert fald i vinterhalvåret – og så går vi ud og spiser en god frokost. Og mandagen er god – for søndagen bliver helt anderledes, når du ikke skal tænke på mandag morgen."

En god beslutning

Cykelsmeden og hans kone har altid cyklet – og gør det stadig. De havde bil et stykke tid, men da sommerhuset blev afhændet, blev bilen solgt – den havde de ikke længere brug for.

Cykelsmeden er oprindeligt uddannet maskinarbejder og har i en periode tillige arbejdet som EDB-tekniker. Ved siden af har

Cykelsmeden har altid haft nok at se til – og der er ikke blevet mindre at lave med årene.



Tommy Jensen har boet på Vesterfælledvej 66 i 36 år. For 18 år siden købte han "Cykelsmeden", som rykkede ind i ejendommens kælder.

han altid lavet cykler – i mange år sammen med sønnen Jonas, som elskede "at skru på cykler". I 1996 tog Tommy Jensen springet, sagde sit job som medlemmer i EDB-firmaet op og købte "Cykelsmeden", som lå et par kælderlokaler længere henne: "Det har jeg aldrig fortrudt, og jeg har altid haft nok at se til. I dag er der flere, der cykler – og så året rundt – og en del lader bilen stå i det daglige, så der er ikke blevet mindre at lave med årene."

Næste gang cykelsmeden fylder år, runder han 70, men Tommy Jensen har ingen planer om at holde op. "Så længe fysikken kan klare det, og jeg går og hyg-

ger mig hernede, bliver jeg ved," kommer det med overbevisning og et stort smil.

Usikker fremtid

Men hvor længe vi har byens bedste cykelsmed lige om hjørnet nede i kælderen er desværre ikke kun op til cykelsmeden. Ejendommen ejes af Carlsberg. Den var med i den oprindelige plan for området, men lige nu er det ifølge Tommy Jensen uvist, hvad der skal ske med bygningen.

"Der er helt klart grundlag for en cykelsmed her, og med Carlsbergbyen bliver kundegrundlaget endnu større. Mit håb er, at "Cykelsmeden" fortsat vil ligge her, og at jeg den dag, jeg ikke kan mere, kan komme af med forretningen på en pæn måde til en anden cykelsmed," slutter Tommy Jensen.

Kirsten, Kü 53

Cykelsmeden
- på Vesterfælledvej

- Reparationer
- Nye cykler
- Brugte cykler
- Håndbyggede cykler

Vesterfælledvej 66 kld.
1750 København V.
Tlf. 20 41 41 66



Springer eg for ask
 -så går sommeren i vask.
 Springer ask for eg,
 så bli'r sommeren bleg.

Ask er sprunget før eg i år og "bleg" betyder, at det bliver solrigt, så man kan blege tøj. Hvis man tror på de gamle vejrvarsler, skulle vi få fint vejr til gadefesten og Sct. Hans, men nu må vi se.

Hække og plæner

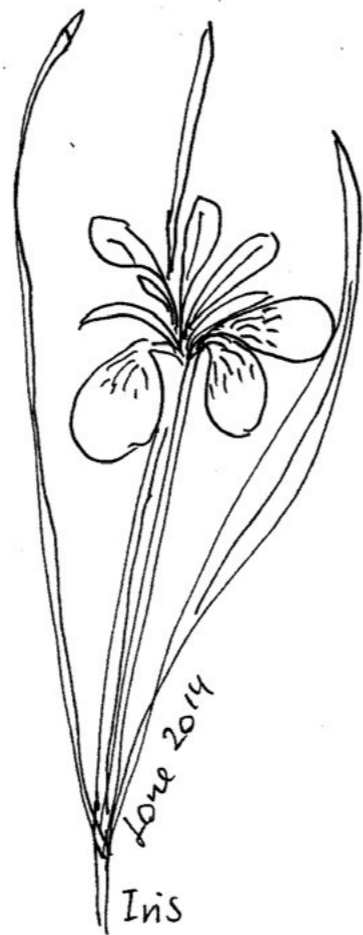
Et gammelt havedogme siger, at hækken skal være klippet in-

den Sct. Hans. Dem, der holder af fugle, mener at det er synd for de fugle, som har reder i hækkene, og hvis unger ikke er fløjet fra reden til den tid. Et kompromis kan være, at man klipper uden om rederne, og så klipper efter, når de er tomme midt i juli.

Græsset vokser godt og skal slås 1-2 gange om ugen alt efter hvor højt/tæt det skal være. Er plænen bulet kan man jævne den ud med en topdressing. Man river først græsset godt for mos og blade. Så spreder man grus over hele plænen, mest i fordybningerne. Så skal det tromles eller i mangel af tromle, kan man sætte tætte fodspor med træsko. Derefter vander man godt og kan evt. så græsfrø på bare pletter. I løbet af nogle uger vil græsset vokse gennem gruset, og man vil have en fornyet, grøn plæne. Hvis græsset er blevet for højt til at kunne klippes med slåmaskinen, er en elektrisk græstrimmer en god hjælp.

Sommerens blomster

I juni blomstrer bl.a. iris, gyl-denlak, gladiolus og jeg har en jordorkidé, mikadoblostm. På hegn og facader blomstrer slyngplanter som kaprifolie og Clematis. Hvis man er lidt tøvende over for noget flerårigt, kan man så et-årige slyngplanter som lathyrus, klokkeranke og ipomoea.



Det er ikke for sent at plante krukker og kasser til og på tide at sætte tomater i forhaven. Tomater smager vældig godt sammen med basilikum. Den storbladede basilikum, som fås i supermarkederne er ekstremt varmekrævende og vil ikke altid lykkes her. Mindre varmekrævende er sorter som småbladet basilikum, græsk basilikum og citronbasilikum. De kan fint drives fra frø, og frø kan f.eks. bestilles på runaberg.se. Cherrytomater er særligt attraktive for børn. I stedet for slik, kan de få en sød, solvarm tomat.

Sommer forude

Nu kommer sommeren, hvor vi rigtig kan være ude i haverne og grille, spise aftensmad og læse avis. Børnene kan lege med sand og vand. Måske der også skal luges og beskæres lidt, men det er nu begrænset. Så det er bare at nyde det!

God sommer!

Lone, C54

TIK TAK - du har kunst i garagen!

Der er gode oplevelser at hente i garagegallerierne bag Humleby - det tager kun fem minutter, men du får garanteret lyst til at blive længere, og du risikerer helt at miste grebet om tiden!

Galleri Nicolai Wallner leverer en legende, interagerende, abstrakt, konkret og tankevækkende kunstoplevelse, som jeg i hvert fald elsker. Jeg anbefaler at gemme læsestoffet til bagefter og bare gå ombord i værker og rum, oversku det, fordyb dig i detaljen, undr dig, distancer dig, engager dig. God fornøjelse.

TIK TAK TIK TAK ...

Polske Alicja Kwade (født 1979) bor og arbejder i Berlin, og Pre-

dicting Horizon er hendes første soloudstilling i galleriet. Det er en udstilling med masser af krudt til den fortolkningslystne besøgende.

Det første værk, der møder mig er uret på væggen - et objekt trouvé, hvor hele uret drejer. Urets høje tikkende lyd akkompagnerer resten af besøget.

Tiden er et åbenlyst tema i Kwades kunstneriske univers. Jeg møder cirkulerende timeglas, værker, der har tidsangivelser som titler, billeder der prydes af bittesmå visere fra armbåndsure - tiden, men selvfølgelig ikke som jeg plejer at omgås den. Det er som om tematikker, spørgsmål, sammenhænge og mangel



Værkopstillingen bruger rummets symmetriske beskaffenhed, og udstillingen afslører sig hurtigt som én stor spejling, der også manifesterer sig i de enkelte dele - blanke versus matte overflader og - ja - spejle for eksempel. Tag eventuelt noget pænt tøj på for du er også kommet for at se på dig selv.

Alicja Kwade Forecasting Horizon, Nicolai Wallner frem til 28. juni, tirsdag-fredag 12-17, lørdag 12-15.

på sammenhænge står på tærerne af hinanden for at blive opdaget og overvejet - både Kwades materialevalg og værkernes fremtræden i rummet bidrager til en nærmest ivrig betydningsladning. I øvrigt er det hele ganske smukt at se på - egentlig ikke en kvalitet jeg tillægger særlig værdi i kunst - men her virker det også. På mig vældigt forførende.

Galleriets tekstmateriale, som sammen med en prisliste kan erhverves ved indgangen, spinder ender omkring fremtidsforudsigelser, forgængelighed og kapitalisme. Det er spændende nok at læse om, men det er nu mest spændende at gå på opdagelse i.

Camilla

Michael Kvium er tilbage i galleri Nils Stærk. Denne gang er det kunstneren, der nådesløst udstilles. Painter's Nest kan opleves frem til 12. juni, tirsdag-fredag 12-17, lørdag 12-15.



Glæd dig bare til efteråret

TORS DAGSBAREN

vender tilbage
med fuld musik
fra 23. oktober



Mød dine naboer i
Humblebys Beboerhus

Er din brandkam stadig sikker efter 100 år med vind og vejr?

Jonas Zacho udfører og tilbyder

- nedrivning af brandkam
- opførelse af ny brandkam
- efterfugning
- zinkinddækning
- humlebys stil - gule maskinsten, rød staffering og blådæmpede ler tegl, bibeholdes

Husk! - at du har mulighed for at udnytte det nye håndværkerfradrag og trække op til 15.000 kr. fra i skat pr. voksne beboer i husstanden.

Ring eller mail og hør nærmere, hvis din brandkam skal efterses.
Jonas Zacho – alt i jern og mursten.
Tlf 23 60 27 43 – Mail z.zacho@yahoo.dk

[..Vidste du, at en brandkam skal sikre imod, at brand spreder sig fra den ene lejlighed til den anden? Hvis brandkammen ikke er efterset og vedligeholdt, kan den svinge ved brand og ilden få mulighed for at sprede sig. Det kan koste dyrt i penge og måske menneskeliv!..]



HUSEJERFORENINGEN HUMLEBY

Formand Gustav Jensen
Jerichausgade 12
Tlf.: 61 71 79 13
Mail: GustavJensen@gmail.com
Ansvar: Kontakt til beboerforeningen - Kontakt til andre byggeforeningskvarterer
Suppleant: Gader · Gartner · Legeplads
Udvalg: Carlsberg · Velkommen til Humleby

Næstformand Per Skovgaard Andersen
Küchlersgade 57
Tlf.: 40 25 02 18
Mail: psa@ef.dk
Ansvar: Kloak / Forsyningsnet
Suppleant: Kontakt til beboerforeningen
Udvalg: Carlsberg

Kasserer Inger Nielsen
Jerichausgade 30
Tlf.: 51 92 53 62
Mail: inger@humleby.dk
Ansvar: Gader · Gartner · Legeplads
Suppleant: Kontakt til andre byggeforeningskvarterer
Udvalg: Byggeforeningsenergi

Bestyrelsesmedlem Per Vesterberg
Küchlersgade 6, st
Tlf.: 33 79 88 08 / 29 23 51 11
per@humleby.dk
Ansvar: Kontakt til gaderepræsentanter
Suppleant: Hjemmesiden · Mailadministration
Udvalg: Trafik på Vesterfælledvej og Ny Carlsberg Vej

Bestyrelsesmedlem Brian Jensen
Carstengade 4, st.
Tlf.: 40 61 90 27
Mail: brianjensen1@me.com
Suppleant: Lokalplan · Kloak · Forsyningsnettet
Udvalg: God byggeskik i Humleby

Bestyrelsesmedlem Christian Maegaard
Küchlersgade 43, st.
Tlf.: 29649301
Mail: Christian@maegaard.dk
Suppleant: Kloak · Forsyningsnet
Ansvar: Forsikring

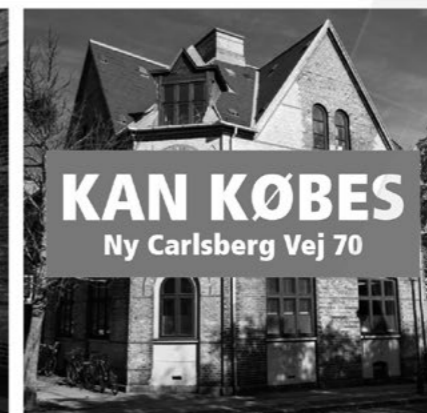
Bestyrelsesmedlem Jens Lauritsen
Jerichausgade 45
Tlf.: 33 22 01 11 / 21 95 04 74
l@uritsen.dk
Ansvar: Hjemmeside · mailadministration
Suppleant: Parkeringsordning
Udvalg: Trafik på Vesterfælledvej og Ny Carlsberg Vej

Bestyrelsessuppleant Morten Eriksen
Jerichausgade 36
Tlf.: 33 24 04 25 / 51 56 99 32
morten-eriksen@hotmail.com
Ansvar: Parkeringsordning
Suppleant: Forsikring

Bestyrelsessuppleant Peter Holst
Küchlersgade 55
Mail: ph@peterholst.com
Tlf.: ?
Ansvar: Lokalplan
Udvalg: Trafikudvalg

VI KENDER ALT TIL HUMLEBY

OG VED AT EKSTRAORDINÆRE BOLIGER KRÆVER EN EKSTRAORDINÆR
INDSATS. DERFOR SKAL DU VÆLGE ESTATE VESTERBRO.
GRATIS SALGSTJEK - RING NU PÅ TLF. 3264 0800



KRISTIAN KYED
INDEHAVER, STATSÅUT, EJENDOMSMÆGLER MDE

JONAS LEHMANN
INDEHAVER, SALGSCHEF



KAARE LINDHARDT
INDEHAVER, CAND. JUR.

ROBERT BØRNUM
INDEHAVER, STATSÅUT, EJENDOMSMÆGLER MDE



HUMLEBYkalender

Lørdag 14. juni	Gadefest (se det fulde program inde i bladet)
Torsdag 19. juni	Afhentning af haveaffald
Onsdag 20. juni	Storskrald
Hver mandag kl. 18:30	Fællesspisning i madklubben Farinelli. Tilmelding på listen i røret under Beboerhusets udhængsskab (sidste gang mandag 16.juni)

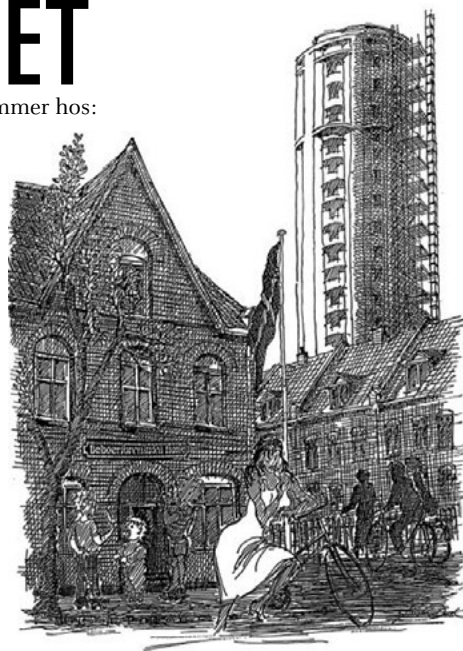
LEJE AF BEBOERHUSET

Beboerhuset ejes af Beboerforeningen og kan kun lejes af foreningens medlemmer hos:

Jette Poulsen · Carstengade 15, 1.

Telefon: 26 27 72 15 · e-mail: jettep2001@hotmail.com

Det er gratis at benytte beboerhuset til fælles arrangementer i Humleby, ex spiseklub, filmklub osv. Til private fester koster det 200 kr. fredag, lørdag el. søndag/helligdag og 50 kr. på hverdage. Leje gælder fra kl. 10 til næste dag kl. 10. Lejen betales forud, og bestillingen bliver først ført ind i kalenderen, når lejen er betalt. Beboerhuset kan ikke lejes to dage i træk. Det medlem, der lejer Beboerhuset, skal være til stede ved arrangementet og er ansvarlig for deltagernes opførsel. Der må af hensyn til naboer og husets beboere kun spilles musik i Beboerhuset ved arrangementer, hvortil der er adgang for alle medlemmer af Beboerforeningen. Akustisk akkompagnement til sange ved private fester er dog tilladt. Ønsker man at leje beboerhuset til erhversbrug, ex firmamøder, salgsmøder eller lign., retter man henvendelse til viceværtten



NOG

VARME OG VVS TEKNIK



**Nyholmsallé 19
2610 Rødovre
36 72 60 40**

Fjernvarme · Naturgas · Oliefyr · VVS installationer · Tagarbejder
Servicevagt alle ugens dage i perioden 01.10 - 30.04 kl. 08.00 - 22.00